



# TECHNOSIL SUPER

## Descripción

Barniz separador para resinas acrílicas.

## Composición

Este separador para laboratorio es un preparado a base de alginato y aceites emulsionados de acción destacada.

## Modo de empleo

El producto puede ser usado sobre el modelo previamente calentado o bien frío indistintamente, tanto en la técnica de enmuflado (prótesis removible, coronas y puentes) como en la polimerización hidroneumática.

El separador se puede aplicar varias veces, sin peligro de desprendimiento, sobre cualquier tipo de yeso, sintético o natural sin ninguna contraindicación.

La emulsión forma una película sin espesor que permite la creación de una eficaz barrera entre el yeso y la resina.

Se aconseja verter la cantidad necesaria en el dosificador y extender el separador con un pincel blando (evitando introducirlo dentro de la botella), repitiendo la operación hasta que la superficie del yeso aparezca uniformemente brillante.

Generalmente es suficiente repetir la operación una segunda vez, aunque esta indicación no es siempre válida por existir diversos grados de absorción de los diferentes yesos del mercado.

Importante: Es una característica de la propia emulsión, que después de permanecer por un período largo sin ser usado, algunos componentes tiendan a separarse visiblemente.

**SE ACONSEJA AGITARLO SIEMPRE ANTES DE CADA USO.**

## Almacenaje y caducidad

La estabilidad del producto es de 2 años, respetándose las condiciones de almacenamiento. (Nota: La fecha de caducidad se entiende con el producto en su envase original y previo a la apertura del mismo).

Almacenaje: Conservar el producto bien cerrado en su embalaje original y en un lugar fresco y seco

## Presentación

3211-455 Botella 450 ml

3211-M55 Botella muestra 50 ml

## Información adicional

Las informaciones contenidas en esta hoja de instrucciones están basadas en el estado actual de nuestros conocimientos y se dan solamente a título informativo sin que ello implique una garantía por parte de Protechno.



## WORKING INSTRUCTIONS

# TECHNOSIL SUPER

### Description

Separating fluid for acrylic resins

### Composition

This is an alginate-based separating media with emulsified oils.

### Application

Can be used on the cold or preheated model, both in the flasking technique (removable prosthesis, crowns and bridges) and in hydro pneumatic polymerisation.

It can be applied several times on any kind of gypsum without danger of peeling off.

The emulsion forms a fine film that creates an effective barrier between the gypsum and the resin.

We recommend pouring the necessary amount into the dispenser and spreading with a soft brush; the operation should be repeated until the gypsum has a uniformly glossy appearance.

Repeating the operation for a second time is usually sufficient, although this will depend on the degree of absorption of the various gypsums used.

When the product has remained unused for a long time some components may have separated out.

THE PRODUCT SHOULD ALWAYS BE STIRRED BEFORE EACH USE.

### Storage and stability

The stability of the product is 2 years respecting the storage conditions. (Note: The expiry date is considered with the product in his original packing and before been opened).

Storage: Keep the product tightly closed in its original package and in a dry cool place.

### Packing

3211-455              Bottle 450 ml

3211-M55              Sample Bottle 50 ml

### Additional information

The information given in this sheet is based on our level of knowledge at the moment at the date of printing and is not intended to be a warranty for the product.





# TECHNOSIL SUPER

## Description

Vernis séparateur pour résines acryliques

## Composition :

Ce vernis séparateur pour laboratoire est une préparation à base d'alginate et d'huiles émulsionnées.

## Mode d'emploi :

TECHNOSIL SUPER peut être utilisé sur le modèle préalablement chauffé ou indistinctement froid tant pour la technique de la mise en moufle (prothèses amovibles, couronnes et bridges) que pour la polymérisation hydropneumatique.

TECHNOSIL SUPER peut être appliqué de différentes façons, sur tout type de plâtre synthétique ou naturel sans aucune contre-indication et sans risque de décollement.

L'émulsion forme une pellicule sans épaisseur créant une barrière efficace entre le plâtre et la résine.

Nous recommandons l'emploi d'un pinceau à poils souples, répétant l'opération jusqu'à ce que la surface du plâtre soit uniformément brillante.

Attention : ne jamais introduire le pinceau dans le flacon afin de conserver à TECHNOSIL SUPER toutes ses propriétés. Verser le produit dans le récipient livré avec le flacon et ne pas récupérer l'excédent.

Généralement, deux passages sont suffisants. Mais selon le type de plâtre pouvant être plus ou moins absorbant, cette indication n'est pas toujours valable. Aussi est-il préférable de se fier au brillant uniforme de la surface traitée.

Important : TECHNOSIL SUPER est sujet à la décantation de certains de ses composants. Aussi recommandons-nous D'AGITER LE FLACON AVANT CHAQUE UTILISATION.

## Stockage et péremption

La stabilité de TECHNOSIL SUPER est de 2 ans lorsque les conditions de stockage sont respectées. Note : la date de péremption s'entend avant l'ouverture du récipient et le produit dans son emballage original.

Conditions de stockage : Conserver TECHNOSIL SUPER dans son emballage d'origine fermé dans un lieu frais et sec.

## Conditionnement

3211-455 Flacon 450 ml

3211-M55 Preuve flacon 50 ml

## Information additionnelle :

Les informations contenues dans ce mode d'emploi sont basées sur l'état actuel de nos connaissances et ne sont données qu'à titre informatif sans que cela implique une garantie de la part de Protechno.

  
**protechno**  
Polígon Empordà Internacional  
17469 VILAMALLA, GIRONA , SPAIN  
Tel.: (34) 972 52 61 69  
protechno@protechno.com  
www.protechno.com



# TECHNOSIL SUPER

## Descrizioni

Liquido isolante per resine

## Composizione

Questo isolante per laboratorio è un preparato a base di alginato e olii emulsionati ad azione distaccante.

## Istruzioni d'uso :

Il prodotto può essere impiegato su modello a caldo come a freddo, sia nella tecnica della muffola (protesi mobile, ponti e corone) come in quella della polimerizzazione idropneumatica.

L'isolante si può stendere anche più volte, senza pericolo che si distacchi, su qualsiasi tipo di gesso, sintetico o naturale, senza controindicazioni.

L'emulsione forma una pellicola priva di spessore, che consente di creare un'efficace barriera fra gesso e resina.

Si consiglia di stendere l'isolante con un pennello morbido (evitando di introdurlo nel flacone), ripetendo l'operazione finché la superficie del gesso risulti uniformemente lucida.

Generalmente è sufficiente ripetere l'operazione una seconda volta, anche se questa indicazione non risulta sempre valida essendo diverso il grado di assorbimento dei vari gessi.

Importante: E' una caratteristica dell'emulsione stessa, qualora rimanga a lungo inutilizzata, che alcuni suoi componenti tendano a separarsi visibilmente.

**SI CONSIGLIA QUINDI DI AGITARE SEMPRE LA CONFEZIONE PRIMA DELL'USO.**

## Conservazione e scadenza

La stabilità del prodotto ha luogo di 2 anni, essendo rispettando gli stati di immagazzinaggio. (Nota: La data di decadere è capita con il prodotto in relativo pacchetto originale e precedente alla relativa apertura).

Conservare il prodotto dentro il suo imballo originale.

Mantenere i contenitori ben chiusi e in un luogo asciutto

## Confezioni

3211-455	Bottiglia 450 ml
3211-M55	Bottiglia prova 50 ml

## Garanzia:

Le nostre raccomandazioni relative alle tecniche applicate, sia verbali che scritte o sotto forma di istruzioni pratiche, si basano sulle nostre esperienze e/o prove, e pertanto vanno considerate unicamente come norme indicative.

Per ulteriori informazioni, vedere la scheda dei dati di sicurezza relativa al TECHNOSIL SUPER. Richiedetela al Vostro rivenditore

  
**protechno**  
Polígono Empordà Internacional  
17469 VILAMALLA, GIRONA , SPAIN  
Tel.: (34) 972 52 61 69  
protechno@protechno.com  
www.protechno.com